

SK

PRÍLOHA

ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK BIOCÍDNEHO VÝROBKU

Mida San 325 DA

Typ(y) výrobku

PT04: Oblasť potravín a krmív

PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá

Číslo autorizácie: SK22-014-00-000 1-2

Číslo položky v R4BP: SK-0028601-0002

Kapitola 1. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

1.1. Obchodný(-é) názov(-y) výrobku

Obchodný(-é) názov(-y)	Mida San 325 DA
------------------------	-----------------

1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov	Christeyns NV
	Adresa	Afrikalaan 182 9000 Gent Belgicko
Číslo autorizácie		SK22-014-00-000 1-2
Číslo položky v R4BP		SK-0028601-0002
Dátum autorizácie		15/07/2022
Dátum skončenia platnosti autorizácie		31/01/2032

1.3. Výrobca(-ovia) výrobku

Názov výrobcu	Christeyns N.V.
Adresa výrobcu	Afrikalaan 9000 Gent Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Christeyns N.V. site 1 Afrikalaan 9000 Gent Belgicko

Názov výrobcu	Christeyns s.r.o.
Adresa výrobcu	Vitovska 453/7 742 35 Odry Česko
Miesto výrobných priestorov	Christeyns s.r.o. site 1 Christeyns s.r.o. 742 35 Odry Česko

Názov výrobcu	Christeyns Food Hygiene sas
Adresa výrobcu	ZA Les Farges 24580 Rouffignac St. Cernin Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Christeyns Food Hygiene sas site 1 ZA Les Farges 24580 Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac Francúzsko

Názov výrobcu	Betelgeux sl
Adresa výrobcu	Poligono Industrial Raconc, Parcelas 2 y 3 CP 46729 Ador - Valencia Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Betelgeux sl site 1 Poligono Industrial Raconc, Parcelas 2 y 3 CP 46729 Ador - Valencia Španielsko Christeyns España, S.L.U. Site 2 Calle Científica Margarita Salas Falgueras, 2 46729 Ador - Valencia Španielsko

Názov výrobcu	Christeyns France sa
Adresa výrobcu	31 Rue de la Maladrie 44120 Vertou Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Christeyns France sa site 1 31 Rue de la Maladrie 44120 Vertou Francúzsko

Názov výrobcu	Christeyns Manufacturing Italy srl.
Adresa výrobcu	Via Aldo Moro 30 20042 Pessano con Bornago Taliansko
Miesto výrobných priestorov	Christeyns Professional Hygiene srl. site 1 Via Aldo Moro 30 20060 Pessano con Bornago Taliansko

Názov výrobcu	Christeyns UK Ltd.
Adresa výrobcu	Rutland Street BD4 7EA Bradford Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
Miesto výrobných priestorov	Christeyns UK Ltd. site 1 Rutland Street BD4 7EA Bradford Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

Názov výrobcu	Christeyns Food Hygiene Ltd.
Adresa výrobcu	2 Cameron Court, Winwick Quay WA2 8RE Warrington Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
Miesto výrobných priestorov	Christeyns Food Hygiene Ltd. site 1 2 Cameron Court, Winwick Quay WA2 8RE Warrington Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

Názov výrobcu	Clover Chemicals Ltd.
Adresa výrobcu	Clover House, Macclesfield Road, Whaley Bridge SK 23 7DQ High Peak Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
Miesto výrobných priestorov	Clover Chemicals Ltd. site 1 Clover House, Macclesfield Road, Whaley Bridge SK23 7DQ High Peak Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

1.4. Výrobca(-ovia) účinnej(-ých) látky(-ok)

Účinná látka	L-(+)-lactic acid
Názov výrobcu	Purac Biochem BV
Adresa výrobcu	Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Holandsko
Miesto výrobných priestorov	Purac Biochem BV site 1 Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Holandsko

Kapitola 2. ZLOŽENIE A ÚPRAVA VÝROBKU

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	Číslo CAS	Číslo EC	Obsah (%)
L-(+)-lactic acid		účinná látka	79-33-4	201-196-2	16 % (w/w)
2-butoxyethanol	2-butoxy-1-ethanol	Iná ako účinná látka	111-76-2		6 % (w/w)
Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs	Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs	Iná ako účinná látka	85536-14-7	287-494-3	4 % (w/w)
Alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts	Alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts	Iná ako účinná látka	68891-38-3	500-234-8	12,4 % (w/w)
1-heptanol, 2-propyl-, 7EO	1-heptanol, 2-propyl-, 7EO	Iná ako účinná látka	160875-66-1	605-233-7	3 % (w/w)

2.2. Typ(y) úpravy

SL Rozpustný koncentrát

Kapitola 3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Výstražné upozornenia	<p>H290: Môže byť korozívna pre kovy.</p> <p>H314: Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.</p> <p>H318: Spôsobuje vážne poškodenie očí.</p> <p>EUH071: Žieravý pre dýchacie cesty.</p>
Bezpečnostné upozornenia	<p>P260: Nevdychujte prach.</p> <p>P260: Nevdychujte plyn.</p> <p>P260: Nevdychujte dym.</p> <p>P260: Nevdychujte pary.</p> <p>P260: Nevdychujte hmlu.</p> <p>P260: Nevdychujte aerosóly.</p> <p>P280: Noste ochranné rukavice.</p> <p>P280: Noste ochranu tváre.</p> <p>P280: Noste ochranný odev.</p> <p>P280: Noste ochranné okuliare.</p> <p>P301 + P330 + P331: PO POŽITÍ:: vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie.</p> <p>P303 + P361 + P353: PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi):: Ihneď vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku opláchnite vodou [alebo sprchou].</p> <p>P305 + P351 + P338: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.</p> <p>P310: Okamžite volajte lekára.</p> <p>P310: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM.</p> <p>P363: Kontaminovaný odev pred ďalším použitím umyte.</p> <p>P390: Absorbujte uniknutý produkt, aby sa zabránilo materiálnym škodám.</p> <p>P501: Zneškodnite obsah vhodným spôsobom.</p> <p>P501: Zneškodnite nádobu vhodným spôsobom.</p>

Kapitola 4. AUTORIZOVANÉ POUŽITIE(-IA)

4.1. Opis použitia

Tabuľka 1. Výrobky typu 04 Namáčanie predmetov a nástrojov

Typ výrobku	PT04: Oblasť potravín a krmív
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	Nerelevantné
Cieľový(-é) organizmus(-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: iné: baktérie Bežný názov: iné: baktérie Vedecký názov: dospelí Vedecký názov: iné: kvasinky Bežný názov: iné: kvasinky Vedecký názov: dospelí
Oblasť(-i) použitia	vnútorné použitie vonkajšie použitie Vnútorné priestory – v potravinárskom/krmivárskom priemysle. Dezinfekcia tvrdých/neporéznych predmetov a nástrojov namáčaním s predchádzajúcim vyčistením.
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: otvorený systém: oštiepenie ponorením Detailný opis: Predmety a nástroje sa dezinfikujú ponorením do dezinfekčného kúpeľa (objem 1 - 20 l). Najprv sa predmety očistia, aby sa odstránili všetky viditeľné nečistoty. Dezinfekčný kúpeľ sa pripraví naliatím dezinfekčného výrobku do nádoby kúpeľa a doplnením vodou. Potom sa predmety prenású do kúpeľa a nechajú sa tam počas požadovanej doby kontaktu. Dezinfekcia sa môže vykonať aj zaplavením, t. j. naplnením prázdnej nádoby kúpeľa, v ktorej sa už nachádzajú predmety alebo nástroje. V oboch prípadoch sú nástroje úplne ponorené. Po požadovanej dobe kontaktu sa predmety vyberú z kúpeľa a nechajú sa vyschnúť.
Aplikačné(-é) dávka(-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: požadované množstvo závisí od veľkosti nádoby kúpeľa (maximálne 20 l) Počet a časový rozvrh aplikácie: aktívny proti baktériám a kvasinkám; riedenie: 2 %; pri dobe kontaktu 15 min; pri izbovej teplote; frekvencia: do 5-krát za deň.
Kategória(-ie) používateľov	priemyselný ; odborník
Veľkosti balenia a obalový materiál	5 a 20 l kanistre (HDPE); 220 l nádoby (HDPE); 1000 litrový IBC kontajner so skrutkovacím uzáverom (hore) a kohútom (dole).

4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Povrchy a materiály dôkladne vopred vyčistite. Všetky čistiace prostriedky použité na očistenie by sa mali opláchnuť čistou vodou. Odstráňte prebytočnú vodu. Zriedte prípravok v ponornom kúpeľi. Ponorte predmety na požadovanú dobu pôsobenia. Vyberte predmety z ponorného kúpeľa a nechajte ich vyschnúť.

Riedenie: 2 %; proti baktériám a kvasinkám; doba kontaktu 15 minút.

Dezinfekčné postupy prostredníctvom namáčania (tvrdé/neporézne povrchy): Kúpeľ nie je určený na opätovné použitie. Kúpeľ použite iba raz.

4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pre frekvenciu používania do 5-krát denne a veľkosť ponorného kúpeľa do 20 l sa nevyžadujú žiadne špecifické opatrenia na zmiernenie rizika.

Zabráňte kontaktu s očami.

Zabráňte akémukoľvek zbytočnému vystaveniu.

Noste chemicky odolné PVC rukavice (EN374 alebo ekvivalent).

Noste chemické ochranné okuliare alebo tvárový štít. Bezpečnostné okuliare s bočnými štítmami (EN 166).

Noste vhodný ochranný odev, minimálne výstroj typu 6 (EN 13034). Noste vhodný ochranný odev.

Zabezpečte dostatočné vetranie. Noste vhodnú masku.

Počas používania nejedzte, nepite a nefajčite.

4.1.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Všeobecná rada: Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc. Po vdýchnutí: Preneste postihnutú osobu na čerstvý vzduch, na pokojné miesto a v prípade potreby sa poraďte s lekárom.

Po kontakte s pokožkou: Odstráňte všetok kontaminovaný odev a obuv. Zmyte veľkým množstvom vody. V prípade mdlôb alebo príznakov podráždenia pokožky vyhľadajte lekársku pomoc.

Po kontakte s očami: Okamžite vypláchnite veľkým množstvom vody. Poradte sa s očným lekárom.

Po požití: Vypláchnite ústa vodou. Nevyvolávajte zvracanie. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.

4.1.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Zneškodnite v súlade s miestnymi predpismi.

4.1.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Chrňte pred mrazom.

Doba použiteľnosti: 2 roky.

4.2. Opis použitia

Tabuľka 2. Výrobky typu 04 dezinfekcia otvorených povrchov, nízkotlakové sprejovanie

Typ výrobku	PT04: Oblasť potravín a krmív
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	Nerelevantné
Cieľový(-é) organizmus(-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: iné: baktérie Bežný názov: iné: baktérie Vedecký názov: dospelí Vedecký názov: iné: kvasinky Bežný názov: iné: kvasinky Vedecký názov: dospelí
Oblasť(-i) použitia	vnútorné použitie Vnútorné priestory, v potravinárskom/krmivárskom priemysle a skladoch. Dezinfekcia tvrdých/neporéznych povrchov nízkotlakovým sprejovaním alebo nanášaním peny s predchádzajúcim vyčistením.
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: sprejovanie Detailný opis: Detailný opis: Dezinfekcia nízkotlakovým sprejovaním alebo nanášaním peny sa môže vykonávať prostredníctvom pevných alebo mobilných systémov. 1. Pevný systém: 1a. centrálny: Prípravok sa automaticky mieša s vodou v miestnosti na skladovanie chemikálií mimo výrobných miestností. Hadica s rozprašovacou dýzou je pripojená na druhej strane steny, vo vnútri výrobných miestností, kde sa nachádzajú povrchy, ktoré sa majú dezinfikovať . 1b. decentralizovaný: Nádoby s chemikáliami sú umiestnené vo vnútri výrobných miestností a riedenie sa vykonáva automaticky vo výrobných miestnosti prostredníctvom satelitných miešacích systémov. 2. Mobilné systémy: 2a. systém na plnenie roztokom pripraveným na použitie. Systém na aplikáciu sprejovaním je mobilný systém (model s batohom alebo systém na kolieskach). Roztok sa môže prípravovať ručne alebo sa môže automaticky prenášať zo systému, ktorý automaticky pripravuje roztok pripravený na použitie. 2b. systém, ktorý automaticky pripravuje roztok pripravený na použitie. Systém na aplikáciu sprejovaním je mobilný systém (obvykle na kolieskach). Systém pripravuje roztok automaticky.
Aplikačné(-é) dávka(-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: 200 ml/m ² Počet a časový rozvrh aplikácie: aktívny proti baktériám a kvasinkám; riedenie: 2 %; pri dobe kontaktu 15 min; pri izbovej teplote; frekvencia: denne.

Kategória(-ie) používateľov	priemyselný
Veľkosti balenia a obalový materiál	5 a 20 l kanistre (HDPE); 220 l nádoby (HDPE); 1000 litrový IBC kontajner so skrutkovacím uzáverom (hore) a kohútom (dole).

4.2.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Povrchy a materiály dôkladne vopred vyčistite. Všetky čistiace prostriedky použité na očistenie by sa mali opláchnuť čistou vodou. Odstráňte prebytočnú vodu. Zriedený prípravok naneste na povrch, ktorý sa má dezinfikovať. Pri dezinfekcii použite také množstvo prípravku, aby povrchy zostali mokré počas požadovanej doby pôsobenia.

Naneste prostredníctvom zariadenia na nízkotlakové sprejovanie alebo nanášanie peny.

Riedenie: 2 %; proti baktériám a kvasinkám; doba kontaktu 15 minút.

Dezinfekčné postupy nalievaním/sprejovaním/napeňovaním: Povrchy, ktoré sa majú dezinfikovať, musia byť dostatočne vlhké, aby aj počas požadovanej doby kontaktu zostali vlhké pre dosiahnutie optimálnej dezinfekcie. Potom by mal používateľ naplno venovať pozornosť mokrym povrchom s dezinfekčným roztokom.

4.2.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Zabráňte kontaktu s očami.

Zabráňte akémukoľvek zbytočnému vystaveniu.

Noste chemicky odolné PVC rukavice (EN374 alebo ekvivalent).

Noste chemické ochranné okuliare alebo tvárový štít. Bezpečnostné okuliare s bočnými štítmami (EN 166).

Noste vhodný ochranný odev, minimálne výstroj typu 6 (EN 13034). Noste vhodný ochranný odev.

Zabezpečte dostatočné vetranie. Noste vhodnú masku.

Počas používania nejedzte, nepite a nefajčite.

4.2.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Všeobecná rada: Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc.

Po vdýchnutí: Preneste postihnutú osobu na čerstvý vzduch, na pokojné miesto a v prípade potreby sa poraďte s lekárom.

Po kontakte s pokožkou: Odstráňte všetok kontaminovaný odev a obuv. Zmyte veľkým množstvom vody. V prípade mdlôb alebo príznakov podráždenia pokožky vyhľadajte lekársku pomoc.

Po kontakte s očami: Okamžite vypláchnite veľkým množstvom vody. Poradte sa s očným lekárom.

Po požití: Vypláchnite ústa vodou. Nevyvolávajte zvracanie. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.

4.2.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Zneškodnite v súlade s miestnymi predpismi.

4.2.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Chráňte pred mrazom.

Doba použiteľnosti: 2 roky.

4.3. Opis použitia

Tabuľka 3. Výrobky typu 02 dezinfekcia otvorených povrchov, nízkotlakové sprejovanie

Typ výrobku	PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	Dezinfekcia nízkotlakovým sprejovaním alebo nanášaním peny sa môže vykonávať prostredníctvom pevných alebo mobilných systémov. 1. Pevný systém: 1a. centrálny: Prípravok sa automaticky mieša s vodou v miestnosti na skladovanie chemikálií mimo výrobných miestností. Hadica s rozprašovacou dýzou je pripojená na druhej strane steny, vo vnútri výrobných miestností, kde sa nachádzajú povrchy, ktoré sa majú dezinfikovať. 1b. decentralizovaný: Nádoby s chemikáliami sú umiestnené vo vnútri výrobných miestností a riedenie sa vykonáva automaticky vo výrobných miestnosti prostredníctvom satelitných miešacích systémov. 2. Mobilné systémy: 2a. systém na plnenie roztokom pripraveným na použitie. Systém na aplikáciu sprejovaním je mobilný systém (model s batohom alebo systém na kolieskach). Roztok sa môže pripravovať ručne alebo sa môže automaticky prenášať zo systému, ktorý automaticky pripravuje roztok pripravený na použitie. 2b. systém, ktorý automaticky pripravuje roztok pripravený na použitie. Systém na aplikáciu sprejovaním je mobilný systém (obvykle na kolieskach). Systém pripravuje roztok automaticky.
Cieľový(-é) organizmus(-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: iné: baktérie Bežný názov: iné: baktérie Vedecký názov: dospelí Vedecký názov: iné: kvasinky Bežný názov: iné: kvasinky Vedecký názov: dospelí
Oblasť(-i) použitia	vnútorné použitie Vnútorné priestory, v nemedicínskych priestoroch, v nepotravinárskom priemysle (napr. farmaceutickom, kozmetickom), v skladoch, inštitúciách, na pracoviskách, v budovách, ... Dezinfekcia tvrdých/neporéznych povrchov nízkotlakovým sprejovaním alebo nanášaním peny s predchádzajúcim vyčistením.
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: sprejovanie

	<p>Detailný opis: Dezinfekcia nízkotlakovým sprejovaním alebo nanášaním peny sa môže vykonávať prostredníctvom pevných alebo mobilných systémov. 1. Pevný systém: 1a. centrálny: Prípravok sa automaticky mieša s vodou v miestnosti na skladovanie chemikálií mimo výrobných miestností. Hadica s rozprašovacou dýzou je pripojená na druhej strane steny, vo vnútri výrobných miestností, kde sa nachádzajú povrchy, ktoré sa majú dezinfikovať. 1b. decentralizovaný: Nádoby s chemikáliami sú umiestnené vo vnútri výrobných miestností a riedenie sa vykonáva automaticky vo výrobných miestnosti prostredníctvom satelitných miešacích systémov. 2. Mobilné systémy: 2a. systém na plnenie roztokom pripraveným na použitie. Systém na aplikáciu sprejovaním je mobilný systém (model s batohom alebo systém na kolieskach). Roztok sa môže pripravovať ručne alebo sa môže automaticky prenášať zo systému, ktorý automaticky pripravuje roztok pripravený na použitie. 2b. systém, ktorý automaticky pripravuje roztok pripravený na použitie. Systém na aplikáciu sprejovaním je mobilný systém (obvykle na kolieskach). Systém pripravuje roztok automaticky.</p>
Aplikačné(-é) dávka(-y) a frekvencia	<p>Aplikačná dávka: 200 ml/m²</p> <p>Počet a časový rozvrh aplikácie: aktívny proti baktériám a kvasinkám; riedenie: 2 %; pri dobe kontaktu 15 min; pri izbovej teplote; frekvencia: denne.</p>
Kategória(-ie) používateľov	priemyselný
Veľkosti balenia a obalový materiál	<p>5 a 20 l kanistre (HDPE); 220 l nádoby (HDPE); 1000 litrový IBC kontajner so skrutkovacím uzáverom (hore) a kohútom (dole).</p>

4.3.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Povrchy a materiály dôkladne vopred vyčistite. Všetky čistiace prostriedky použité na očistenie by sa mali opláchnuť čistou vodou. Odstráňte prebytočnú vodu. Zriedený prípravok naneste na povrch, ktorý sa má dezinfikovať. Pri dezinfekcii použite také množstvo prípravku, aby povrchy zostali mokré počas požadovanej doby pôsobenia.

Naneste prostredníctvom zariadenia na nízkotlakové sprejovanie alebo nanášanie peny.

Riedenie: 2 %; proti baktériám a kvasinkám; doba kontaktu 15 minút.

Dezinfekčné postupy nalieváním/sprejovaním/napeňovaním: Povrchy, ktoré sa majú dezinfikovať, musia byť dostatočne vlhké, aby aj počas požadovanej doby kontaktu zostali vlhké pre dosiahnutie optimálnej dezinfekcie. Potom by mal používateľ naplno venovať pozornosť mokrym povrchom s dezinfekčným roztokom.

4.3.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Zabráňte kontaktu s očami.

Zabráňte akémukoľvek zbytočnému vystaveniu.

Noste chemicky odolné PVC rukavice (EN374 alebo ekvivalent).
Noste chemické ochranné okuliare alebo tvárový štít. **Bezpečnostné okuliare s bočnými štítmami** (EN 166).
Noste vhodný ochranný odev, minimálne výstroj typu 6 (EN 13034). Noste vhodný ochranný odev.
Zabezpečte dostatočné vetranie. Noste vhodnú masku.
Počas používania nejedzte, nepite a nefajčite.

4.3.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Všeobecná rada: Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc.
Po vdýchnutí: Preneste postihnutú osobu na čerstvý vzduch, na pokojné miesto a v prípade potreby sa poraďte s lekárom.

Po kontakte s pokožkou: **Odstráňte** všetok kontaminovaný odev a obuv. Zmyte veľkým množstvom vody. V prípade mdlôb alebo príznakov podráždenia pokožky vyhľadajte lekársku pomoc.

Po kontakte s očami: Okamžite vypláchnite veľkým množstvom vody. **Poradte sa s očným lekárom.**

Po požití: Vypláchnite ústa vodou. Nevyvolávajte zvracanie. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.

4.3.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Zneškodnite v súlade s miestnymi predpismi.

4.3.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Chráňte pred mrazom.

Doba použiteľnosti: 2 roky.

4.4. Opis použitia

Tabuľka 4. Výrobky typu 04 dezinfekcia otvorených povrchov, sprejovanie pomocou pákového rozprašovača

Typ výrobku	PT04: Oblasť potravín a krmív
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	Nerelevantné
Cieľový(-é) organizmus(-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: iné: baktérie Bežný názov: iné: baktérie Vedecký názov: dospelí Vedecký názov: iné: kvasinky Bežný názov: iné: kvasinky Vedecký názov: dospelí
Oblasť(-i) použitia	vnútorné použitie Malé a veľké priestory, malé povrchy, vnútorné priestory – vo veľkých kuchyniach, reštauráciách, potravinárskom a

	nápojárskom priemysle, krmivárskom priemysle, mäso priemysle, profesionálnych kuchyniach, ... Dezinfekcia tvrdých/neporéznych povrchov pomocou pákového rozprašovača s predchádzajúcim vyčistením.
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: otvorený systém Detailný opis: Zriedený roztok sa pripraví manuálne a preleje sa do ručného pákového rozprašovača. Po nastriekaní pákovým rozprašovačom sa prípravok nechá vyschnúť.
Aplikačné(-é) dávka(-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: 20 ml/m ² Počet a časový rozvrh aplikácie: aktívny proti baktériám a kvasinkám; riedenie: 2 %; pri dobe kontaktu 15 min; pri izbovej teplote; frekvencia: viackrát za deň.
Kategória(-ie) používateľov	odborník
Veľkosti balenia a obalový materiál	5 a 20 l kanistre (HDPE); 220 l nádoby (HDPE); 1000 litrový IBC kontajner so skrutkovacím uzáverom (hore) a kohútom (dole).

4.4.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Povrch dôkladne vopred očistite. Všetky čistiace prostriedky použité na očistenie by sa mali opláchnuť čistou vodou. Pred použitím zriedte prípravok čistou vodou.

Riedenie: 2 %; proti baktériám a kvasinkám; doba kontaktu 15 minút.

Dezinfekčné postupy nalievaním/sprejovaním/napeňovaním: Povrchy, ktoré sa majú dezinfikovať, musia byť dostatočne vlhké, aby aj počas požadovanej doby kontaktu zostali vlhké pre dosiahnutie optimálnej dezinfekcie. Potom by mal používateľ naplno venovať pozornosť mokrym povrchom s dezinfekčným roztokom.

4.4.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Zabráňte kontaktu s očami.

Zabráňte akémukoľvek zbytočnému vystaveniu.

Noste chemicky odolné PVC rukavice (EN374 alebo ekvivalent).

Noste chemické ochranné okuliare alebo tvárový štít. Bezpečnostné okuliare s bočnými štítmami (EN 166).

Noste vhodný ochranný odev, minimálne výstroj typu 6 (EN 13034). Noste vhodný ochranný odev.

Zabezpečte dostatočné vetranie. Noste vhodnú masku.

Počas používania nejedzte, nepite a nefajčite.

4.4.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Všeobecná rada: Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc.

Po vdýchnutí: Preneste postihnutú osobu na čerstvý vzduch, na pokojné miesto a v prípade potreby sa poraďte s lekárom.

Po kontakte s pokožkou: **Odstráňte** všetok kontaminovaný odev a obuv. Zmyte **veľkým** množstvom vody. V prípade mdlôb alebo príznakov podráždenia pokožky **vyhľadajte** lekársku pomoc.
 Po kontakte s očami: Okamžite vypláchnite **veľkým** množstvom vody. **Poradte** sa s očným lekárom.
 Po požití: Vypláchnite ústa vodou. Nevyvolávajte zvracanie. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.

4.4.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Zneškodnite v súlade s miestnymi predpismi.

4.4.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Chráňte pred mrazom.

Doba použiteľnosti: 2 roky.

4.5. Opis použitia

Tabuľka 5. Výrobky typu 02 dezinfekcia otvorených povrchov, sprejovanie pomocou pákového rozprašovača

Typ výrobku	PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	Nerelevantné
Cieľový(-é) organizmus(-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: iné: baktérie Bežný názov: iné: baktérie Vedecký názov: dospelí Vedecký názov: iné: kvasinky Bežný názov: iné: kvasinky Vedecký názov: dospelí
Oblasť(-i) použitia	vnútorné použitie Malé a veľké priestory, malé povrchy, vnútorné priestory - v nemedicínskych priestoroch, v nepotravinárskom priemysle (napr. farmaceutickom, kozmetickom), v skladoch, inštitúciách, na pracoviskách, v budovách, ... Dezinfekcia tvrdých/neporéznych povrchov pomocou pákového rozprašovača s predchádzajúcim vyčistením.
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: otvorený systém Detailný opis: Zriedený roztok sa pripraví manuálne a preleje sa do ručného pákového rozprašovača. Po nastriekaní pákovým rozprašovačom sa prípravok nechá vyschnúť.
Aplikačné(-é) dávka(-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: 20 ml/m ²

	Počet a časový rozvrh aplikácie: aktívny proti baktériám a kvasinkám; riedenie: 2 %; pri dobe kontaktu 15 min; pri izbovej teplote; frekvencia: viackrát za deň
Kategória(-ie) používateľov	odborník
Veľkosti balenia a obalový materiál	5 a 20 l kanistre (HDPE); 220 l nádoby (HDPE); 1000 litrový IBC kontajner so skrutkovacím uzáverom (hore) a kohútom (dole).

4.5.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Povrch dôkladne vopred očistite. Všetky čistiace prostriedky použité na očistenie by sa mali opláchnuť čistou vodou. Pred použitím zriedte prípravok čistou vodou.

Riedenie: 2 %; proti baktériám a kvasinkám; doba kontaktu 15 minút.

Dezinfekčné postupy nalieváním/sprejovaním/napeňovaním: Povrchy, ktoré sa majú dezinfikovať, musia byť dostatočne vlhké, aby aj počas požadovanej doby kontaktu zostali vlhké pre dosiahnutie optimálnej dezinfekcie. Potom by mal používateľ naplno venovať pozornosť mokrym povrchom s dezinfekčným roztokom.

4.5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Zabráňte kontaktu s očami.

Zabráňte akémukoľvek zbytočnému vystaveniu.

Noste chemicky odolné PVC rukavice (EN374 alebo ekvivalent).

Noste chemické ochranné okuliare alebo tvárový štít. Bezpečnostné okuliare s bočnými štítmami (EN 166).

Noste vhodný ochranný odev, minimálne výstroj typu 6 (EN 13034). Noste vhodný ochranný odev.

Zabezpečte dostatočné vetranie. Noste vhodnú masku.

Počas používania nejedzte, nepite a nefajčite.

4.5.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Všeobecná rada: Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc.

Po vdýchnutí: Preneste postihnutú osobu na čerstvý vzduch, na pokojné miesto a v prípade potreby sa poraďte s lekárom.

Po kontakte s pokožkou: Odstráňte všetok kontaminovaný odev a obuv. Zmyte veľkým množstvom vody. V prípade mdlôb alebo príznakov podráždenia pokožky vyhľadajte lekársku pomoc.

Po kontakte s očami: Okamžite vypláchnite veľkým množstvom vody. Poradte sa s očným lekárom.

Po požití: Vypláchnite ústa vodou. Nevyvolávajte zvracanie. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.

4.5.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Zneškodnite v súlade s miestnymi predpismi.

4.5.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Chráňte pred mrazom.

Doba použiteľnosti: 2 roky.

Kapitola 5. VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽITIE¹

5.1. Návod na použitie

1. Všetky povrchy, ktoré sa majú dezinfikovať, sa musia pred samotnou dezinfekciou vyčistiť, až na niektoré výnimky. Potom by mal používateľ dôkladne vyčistiť, opláchnuť a vypustiť čistiace kvapaliny z povrchov, ktoré sa majú dezinfikovať.

2. Dezinfekčný cyklus:

- V prípade potreby musia byť výrobky pred použitím zriedené pitnou vodou.
- Miera zriedenia a doba kontaktu závisia od uvažovaného použitia.
- Záverečné opláchnutie (pitnou vodou): prečítajte si opis aplikačnej metódy súvisiacej s každým použitím.

Otvorte nádoby. Malé nádoby sa ručne vylievajú do zásobníkov alebo riediacich nádob, zatiaľ čo veľké nádoby sa prečerpávajú do zásobníkov pomocou čerpadla.

Pri všetkých použitíach sa nevyžaduje žiadna čakacia doba po aplikácii biocídneho prípravku alebo medzi dvomi aplikáciami prípravku, ani pre ďalší vstup ľudí alebo zvierat do priestoru, v ktorom bol biocídny prípravok použitý.

Čistenie zariadení sa môže vykonávať vodou.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami.

Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Všeobecná rada: Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc.

PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a nechajte ju oddychovať v polohe, ktorá umožní pohodlné dýchanie. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Ihneď umyte veľkým množstvom vody. Vyzlečte všetok kontaminovaný odev a pred ďalším použitím ho vyperte. Umyte mydlom a vodou a pokračujte v oplachovaní po dobu 15 minút. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Ihneď oplachujte vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte v oplachovaní aspoň 15 minút. Ihneď zavolajte na číslo 112/sanitku pre lekársku pomoc.

PO POŽITÍ: Ihneď vypláchnite ústa. Ak je postihnutá osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie.

Nevyvolávajte zvracanie. Zavolajte na číslo 112/sanitku pre lekársku pomoc.

Ak je to možné, zastavte únik bez podstupovania rizika.

Neznečisťujte podzemné a povrchové vody.

Zabráňte úniku do kanalizácie a verejných vôd.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Zneškodnite v súlade s miestnymi predpismi.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Chráňte pred mrazom.

Doba použiteľnosti: 2 roky.

¹Pokyny na používanie, opatrenia na zmiernenie rizika a iné návody na použitie v tomto oddiele sú platné pre všetky autorizované použitia.

Kapitola 6. ĎALŠIE INFORMÁCIE

-